


**UNIVERSITY OF MUMBAI**

No. UG/173 of 2016-17

**CIRCULAR:-**

A reference is invited to the syllabi relating to the Certificate in Russian vide this office Circular No.UG/3325 of 1990, dated 9<sup>th</sup> August, 1990 and the Head, University Department of German and Russian and the Principals of the affiliated Colleges in Arts are hereby informed that the recommendation made by the Ad-hoc Board of Studies in Russian at its meeting held on 4<sup>th</sup> July, 2016 has been accepted by the Academic Council at its meeting held on 14<sup>th</sup> July, 2016 vide item No. 4.55 and that in accordance therewith, the revised syllabus as per the Choice Based Credit System of Certificate in Russian, which is available on the University's web site ([www.mu.ac.in](http://www.mu.ac.in)) and that the same has been brought into force with effect from the academic year 2016-17.

MUMBAI – 400 032  
22 November, 2016  
To

  
(Dr.M.A.Khan)  
REGISTRAR

The Head, University Department of German and Russian , the Principals of the affiliated Colleges in Arts.

**A.C/4.55/14/07/2016**

\*\*\*\*\*


No. UG/173 -A of 2016

MUMBAI-400 032

22 November, 2016

Copy forwarded with Compliments for information to:-

- 1) The Co-ordinator, Faculty of Arts,
- 2) The Chairman, Board of Studies in Russian,
- 3) The Director, Board of College and University Development,
- 4) The Co-Ordinator, University Computerization Centre,
- 5) The Controller of Examinations.

  
(Dr.M.A.Khan)  
REGISTRAR

....PTO

Cover Page

AC 14-07-2016  
Item No. 4.55**UNIVERSITY OF MUMBAI****Syllabus for Approval**

Sr. No.	Heading	Particulars
1	Title of the Course	Certificate in Russian
2	Eligibility for Admission	10 <sup>th</sup> Std. Pass
3	Passing Marks	50% in written paper & 50% in oral
4	Ordinances/ Regulations (if any)	As per University rules
5	No. of Years / Semesters	1 Year/ <del>2 Semesters</del>
6	Level	<del>P.G.</del> / <del>U.G.</del> / <del>Diploma</del> /Certificate
7	Pattern	Yearly / <del>Semester</del>
8	Status	<del>New</del> / Revised
9	To be implemented from Academic Year	From Academic Year <u>2016-2017</u>

Date: 04.07.2016

Signature:

Name of BOS Chairperson / ~~Dean~~: Laxmi S. Mikaelyan

## CERTIFICATE IN RUSSIAN (2016-2017 and onwards)

- Prescribed Textbook:  
Moya kniga. Zero Level to Basic. Laxmi S. Mikaelyan, University of Mumbai, 2007
- Prescribed workbook:  
Russian in Exercises. Khavronina

### I. Verbs:

Present tense & past tense and compound future tense of the verbs:

читать, думать, знать, мечтать, работать, слушать, помогать, покупать, изучать, разговаривать, отдыхать, слушать, понимать, гулять, объяснять. танцевать, рисовать, говорить, стоять, курить, дарить, звонить, любить, готовить, есть, сидеть, видеть, заниматься

### II. Nouns      Gender and Number of Nouns, Cases

1. Nominative :

- Singular and Plural forms

2. Accusative (only Singular forms)

- With the verbs идти, ехать, видеть, писать, пить, петь, ждать, смотреть, читать, покупать, знать, любить).

3. Prepositional (only Singular forms)

- With the verbs думать, рассказывать, работать, стоять, лежать, сидеть

4. Dative (only Singular forms)

- With the verbs давать, звонить, объяснять, писать
- To tell the age

5. Genitive (only Singular forms)

- To show the possessor or the attribution
- In the construction У меня ( у тебя, etc., ) есть
- After **нет**
- To specify quantity and numbers

6. Instrumental (only Singular forms)

- With the verbs быть, работать, заниматься

### III. Verbal Aspects

Verbs : perfective and imperfective aspect :- aspectual pairs with meanings

видеть – увидеть, делать – сделать, есть – съесть, завтракать – позавтракать,

обедать – пообедать, ужинать – поужинать, смотреть – посмотреть,

пить – выпить, покупать – купить, объяснять – объяснить, решать – решить,

вставать – встать, понимать – понять, читать – прочитать

### IV. Adjectives

- The meanings of the following adjectives:

белый, интересный, скучный, старый, зелёный, красный, добрый, красивый,  
чёрный, быстрый, весёлый, жёлтый, трудный, богатый, бедный, вкусный,  
холодный, голубой, новый, молодой, богатый, глупый, серьёзный,  
весёлый, большой, умный

- Gender & Number forms of the above adjectives in the Nominative.

The student should be able to choose the correct adjective from those given, depending on the meaning, and modify the form according to the noun chosen .

### V. Adverbs

- The meanings of the following adverbs:

внимательно, хорошо, много, утром, днём, вечером, рано, поздно, плохо, громко, тихо, интересно, быстро, медленно, сейчас, там, здесь, правильно, долго, обычно, редко, часто, по-русски

### VI. Meanings and Antonyms (Opposites) of the 20 adjectives and adverbs:

## **VII 10-15 sentences about yourself**

**VIII. Verbs of Motion without prefixes** : идти, ехать, летать, бегать, плавать

Scheme of Examination

One Written paper for 100 marks and a Viva-voce for 50 marks

VIVA-VOCE will be for testing the ability for General Conversation,

Reading and Comprehension of Passages done in the classroom.

**Passing marks : 50% of the total marks assigned in the written and 50% of the total marks assigned in the Viva -Voce**